

#### 患者及照顧者教育

# 關於您的彈性支氣管鏡檢查

本資訊將幫助您作好準備,以便在 MSK 接受彈性支氣管鏡檢查。 還闡述了手術之前、期間和之後會出現的情況。

## 關於您的彈性支氣管鏡檢查

支氣管鏡檢查是醫生使用支氣管鏡觀察肺氣道內部的程序。 支氣管鏡是一根柔韌的細管,末端裝有燈和鏡頭。

您的醫生會將支氣管鏡置入您的嘴或鼻子。 他們會輕輕將其推進 喉嚨,穿過氣管,然後進入呼吸道。

在進行彈性支氣管鏡檢查時,醫生可能會進行活體組織檢驗。 這 是採集組織樣本的手術。 他們可能會從以下部位採集樣本:

- 氣道。
- 氣道外的淋巴結。
- 肺部。

他們還可能用鹽溶液清洗您的呼吸道,以清理您的呼吸道或肺部。

您可能會在進行軟式支氣管鏡檢查的同時進行其他手術,例如:

超聲波(一種使用聲波建立身體內部圖像的成像檢查)。

- 醫療激光去除組織。
- 放置支架(有助於保持氣道暢通的空心管)。如果您需要支架,請閱讀 Tracheal or Bronchial Stent Placement
   (https://sandbox18.mskcc.org/cancer-care/patient-education/tracheal-bronchial-stent-placement)。

您的保健提供者將為您提供資訊,並與您討論手術期間會發生的事項。他們還會告知您手術地點。他們會勾選下方的正確方框來幫助您記住相關內容。

您的支氣管鏡檢查將在以下地點之一進行:

- Memorial Hospital (MSK 主醫院)的內鏡檢查室
   1275 York Ave. (East 67th Street 和 East 68th Street 之間)
   New York, NY 10065
   乘坐 B 升降機到 2 樓。 右轉並通過玻璃門進入外科手術中心。
- □ Memorial Hospital(MSK 主醫院)的手術室 1275 York Ave.(East 67<sup>th</sup> Street 和 East 68<sup>th</sup> Street 之間) New York, NY 10065 乘坐 B 升降機到 6 樓術前中心 (PSC)。
- □ MSK Monmouth
  480 Red Hill Road
  Middletown, NJ 07748
  通過下層大廳入口進入大樓。 工作人員將引導您前往二樓的手術登記區。

請瀏覽 www.msk.org/parking 了解所有 MSK 地點的停車資訊與

指引。

# 彈性支氣管鏡檢查前的應做事項

### 與護士交談並為您的護理作規劃

在手術前,您將與護士交談以為手術期間的護理作規劃。您與護士交談的方式取決於您的手術地點。您的保健提供者會告知您預期的情况。

### 術前測試 (PST)

您的保健提供者會告訴您在手術前是否需要進行術前測試 (PST)。 PST 是定期體檢。 還可以包括其他醫學測試,藉以為護理團隊提 供有關您健康狀況的重要資訊。 PST 可幫助護理團隊了解您的健 康狀況是否足夠良好以進行該手術。

如您需要 PST,則將在手術後 30 日(1個月)內安排預約。 日期、時間和地點將打印在您保健提供者辦公室的預約提醒上。 您可以在預約當天進食和服用常用藥物。

在您的 PST 預約中攜帶以下物品會有幫助:

- 您正在服用的所有藥物之清單,包括處方藥和非處方藥、貼片和藥膏。
- 在 MSK 之外進行的任何測試的結果,例如心臟壓力測試、超聲 心動圖或頸動脈多普勒研究。
- 您保健提供者的名稱和電話號碼。

在 PST 預約期間,您將與執業護士 (NP) 會面。 他們與麻醉人員 (在手術期間為您提供麻醉的專業保健提供者)密切合作。 您的 NP 將與您一起審查您的醫療和手術史。 您還可能會進行醫學檢查來幫助計劃手術,例如:

- 檢查您心律的心電圖 (EKG)。
- 胸部 X 光。
- 血液檢測。

您的 NP 可能會建議您向其他保健提供者求診。 他們將與您討論您 在手術當日早上要服用哪些藥物。

### 為手術作好準備

您和您的照護團隊將共同努力,為手術作好準備。 即使您不確定,也請告訴我們下列事項對您而言是否適用,以助我們確保您的安全。

- 我服用血液稀釋劑,例如:
  - 阿司匹林
  - 肝素
  - 華法林 (Jantoven®, Coumadin®)
  - 氯吡格雷 (Plavix®)
  - 依諾肝素 (Lovenox®)
  - 達比加群 (Pradaxa®)
  - 阿呱沙班 (Eliquis®)
  - 利伐沙班 (Xarelto®)

這些是藥物的示例。 以上並非完整清單。

請確保您的保健提供 者知道您正在服用的 所有藥物。

- 我服用 SGLT2 抑制劑,例如:
  - 卡格列淨 (Invokana®)
  - 達格列淨 (Farxiga®)
  - 恩格列淨 (Jardiance®)
  - 埃格列淨 (Steglatro®)
- 我服用處方藥,包括貼劑和藥膏。處方藥是只能使用保健提供 者的處方獲得的藥物。
- 我服用非處方藥,包括貼劑和藥膏。非處方藥是無需處方即可 購買的藥物。
- 我服用草藥、維生素、礦物質、天然或居家食療等膳食補充劑。
- 我有起搏器、自動植入式心律整流除顫器 (AICD) 或其他心臟裝置。
- 我有睡眠呼吸暫停。
- 過去我曾在麻醉方面遇到問題。 麻醉是讓您在手術或醫療過程中入睡的藥物。
- 我對某些藥物或材料(包括乳膠)過敏。
- 我不想輸血。
- 我飲酒。
- 我吸煙或使用電子吸煙裝置(例如水煙筆或電子煙)。
- 我服用消遣性藥物,例如大麻。

### 關於酒精飲用

與您的醫療保健提供者討論您平常喝多少酒,這一點很重要。 這 將幫助我們規劃您的護理。

如果您經常飲酒,可能會在手術期間或手術後面臨問題的風險。包括出血、感染、心臟病和更長的住院時間。

如果您有飲酒習慣而突然停止,可能會導致癲癇發作、譫妄和死亡。如果我們知道您有遇上這些問題的風險,我們可以開藥以作預防。

為免出現問題,您可以在手術前採取以下措施。

- 向醫療保健提供者坦誠您平常喝多少酒。
- 一旦計劃好您的手術,請嘗試停止飲酒。如有以下情況,請立 即聯絡醫療保健提供者:
  - 頭痛。
  - 感到噁心(感覺快要嘔吐)。
  - 異常不安(緊張或擔憂)。
  - 無法入睡。

這些是戒酒的早期跡象,可以治療。

- 如果您無法停止飲酒,請告訴您的醫療保健提供者。
- 向您的醫療保健提供者詢問有關飲酒和手術的問題。與往常一樣,您的所有醫療資料都將獲保密處理。

#### 關於吸煙

如果您吸煙,您在接受手術時可能會出現呼吸問題。 在您的手術 之前停止幾天或有幫助。

如果您吸煙,您的醫療保健提供者會建議您參加我們的煙草治療計劃。您也可以致電 212-610-0507 聯絡該計劃。

### 關於睡眠呼吸暫停

睡眠呼吸暫停是一種常見的呼吸問題,如您患有睡眠呼吸暫停, 則會在睡覺時短暫停止呼吸。 最常見的類型是阻塞性睡眠呼吸暫停 (OSA)。 OSA 會令您的氣道在睡眠期間完全阻塞。

OSA 可能會在手術過程中和手術後引起嚴重問題。 如您患有或認為自己可能患有睡眠呼吸暫停,請告訴我們。 如果您使用 CPAP 機器等呼吸裝置,請在手術當天隨身攜帶。

### 詢問關於您的藥物情況

您可能需要在手術前停止服用某些日常藥物。 與您的保健提供者 討論哪些藥物可以停止服用而不影響健康。

下面提供了一些常見例子,但實在不勝枚舉。 確保照護團隊知道 您所服用的所有處方藥和非處方藥。 處方藥是只能使用保健提供者的處方獲得的藥物。 非處方藥是無需處方即可購買的藥物。



在接受手術前的幾天內正確服藥非常重要。 如您未有正確服藥,我們可能需要取消您的手術。

#### 血液稀釋劑

血液稀釋劑是影響血液凝結方式的藥物。 如果您服用任何血液稀 釋劑,請詢問為您進行手術的保健提供者該怎麼做。 他們或會建 議您停止服藥。 這將取決於您所進行的手術類型,以及您服用血液稀釋劑的原因。

下方列出常見血液稀釋劑範例。 以上並非完整清單,因此請確保您的照護團隊知道您正在服用的所有藥物。 在沒有與護理團隊成員討論之前,請勿停止服用血液稀釋劑。

- 阿呱沙斑 (Eliquis®)
- 阿司匹林
- 塞來昔布 (Celebrex®)
- 西洛他唑 (Pletal®)
- 氯吡格雷 (Plavix®)
- 達比加群 (Pradaxa®)
- 達肝素 (Fragmin®)
- 雙嘧達莫 (Persantine®)
- 依多沙班 (Savaysa®)
- 依諾肝素 (Lovenox®)
- 磺達肝素 (Arixtra®)
- 肝素 (皮下注射)

- 美洛昔康 (Mobic®)
- 非甾體抗炎藥 (NSAID),例如 布洛芬 (Advil®、Motrin®)或萘 普生 (Aleve®)。
- 己酮可可鹼 (Trental®)
- 普拉格雷 (Effient®)
- 利伐沙班 (Xarelto®)
- 柳氮磺吡啶 (Azulfidine®, Sulfazine®)
- 替卡格雷 (Brilinta®)
- 替扎肝素 (Innohep®)
- 華法林 (Jantoven®, Coumadin®)

### 停止服用非甾體抗炎藥 (NSAID)

非甾體抗炎藥 (NSAID),例如布洛芬(Advil® 和 Motrin®)或萘普生 (Aleve®),可能會導致出血。 手術前 2 日停止服用。 若您的保

健提供者為您提供其他指示,請改為跟從其指引。

如需更多資訊,請細閱如何檢查藥物或補充劑中是否含有阿士匹靈、其他 NSAID、維他命 E 或魚油?

(https://sandbox18.mskcc.org/zh-hant/cancer-care/patient-education/common-medications-containing-aspirin-and-other-nonsteroidal-anti-inflammatory-drugs-nsaids) •

### 糖尿病藥物

在您進行手術前,請詢問為您開立胰島素或其他糖尿病藥物的保健 提供者。 他們或需要更改您服用的糖尿病藥物劑量。 詢問他們您 在手術當日早上應該做什麼。

照護團隊將在手術過程中檢查您的血糖水平。

### 利尿劑 (水丸)

利尿劑是一種協助限制體內液體積聚的藥物。 氫氯噻嗪 (Microzide®) 和速尿 (Lasix®) 都是利尿劑的例子。

如果您服用任何利尿劑,請在手術前詢問為您進行手術的保健提供 者該怎麼做。您可能需要在手術日停止服用。

### 如有需要,請向醫生索取信函

若您有自動植入式心律整流除顫器 (AICD),請與心臟病專家(心臟科醫生)討論相關手術。您可能需要在手術之前取得他們的許可函。許可函是一封表明您可以接受該手術的信函。請遵循照護團隊的指引。

### 安排陪同返家

療程後,你必須由一位負責任的照護夥伴陪同返家。負責任的照護 夥伴須能協助您安全回家。如他們有任何疑慮,應該能夠聯絡您的 護理團隊。請確保您在您的手術日前事先作出安排。

如果沒有負責的照護夥伴能陪你回家,則請致電以下代理。他們會派人陪你返家。他們會為此服務收取費用,而你需要提供交通工具。可以使用的士或汽車服務,但仍需有一位負責任的照護夥伴陪同。

### 紐約的代理 新澤西的代理

VNS 醫療(VNS Health):888- 照護他人(Caring

735-8913 People) : 877-227-4649

照護他人(Caring

People): 877-227-4649

# 彈性支氣管鏡檢查前一日的應做事項

### 請注意手術時間

工作人員會在手術前一天下午 2 時後致電給您。 如果您的手術安排在週一,他們會在前一個週五打電話給您。 如果您在晚上 7 時之前沒有接到電話,請致電 212-639-5014。

醫務人員會告知您該何時到達進行手術。 他們還會提醒你要前往 何處。

### 淮食說明



手術前的午夜(凌晨 12 時)後請停止進食。 這包括 糖果和口香糖。

若您的保健提供者告知您在午夜之前停止進食,請遵循其指示。 有些人在其手術之前需要禁食(不吃東西)更長時間。

## 彈性支氣管鏡檢查當日的應做事項

#### 飲用說明

從午夜(凌晨 12 時)至到達時間前的 2 小時,請僅飲用下列液體。不要飲食任何其他東西。到達時間前 2 小時內停止飲用。

- 水。
- 透明的蘋果汁、葡萄汁或紅莓汁。
- Gatorade 或 Powerade。
- 黑咖啡或清茶。可以添加糖。不要添加任何其他東西。
  - 不要添加任何含量任何類型的牛奶或奶精。包括植物牛奶和奶精。
  - 不要添加蜂蜜。
  - 不要添加調味糖漿。

如果您患有糖尿病,請注意這些飲品中的含糖量。如果您飲用無糖、低糖或不添加糖的飲品,則會更易於控制您的血糖水平。

手術前保持水分很有幫助,因此如果口渴請飲用液體。不要喝得

過多。 手術期間,您將接受靜脈 (IV) 注射液。



到達時間前2小時內停止飲用。包括水。

### 需謹記事項

- 請按照保健提供者的指示在手術當日早上服用藥物。您可在服藥時喝一小口水。
- 穿上舒適寬鬆的衣服。
- 如果您戴隱形眼鏡,請盡可能戴框架眼鏡。如果您沒有框架眼鏡,請攜帶裝隱形眼鏡的包裝盒。
- 請勿塗抹任何乳液、乳霜、除臭劑、化妝品、粉末、香水或古 龍水。
- 取下所有珠寶,包括身體穿孔飾物。
- 將信用卡和珠寶等所有貴重物品留在家中。
- 當您進行手術時,需要取下助聽器、假牙、義肢、假髮和宗教用品。

#### 攜帶的物品

- □您在家服用的藥物清單,包括貼劑和藥膏。
- □ 如果您有一種或任何其他用於呼吸的藥物,則包括您的救援吸 入器(例如治療哮喘的沙丁胺醇)。
- □ 你的手機和充電器。
- □ 僅用於購買報紙等小額購買的錢。

- □ 個人物品箱子(如有)。 包括眼鏡或隱形眼鏡、助聽器、假 牙、義肢、假髮和宗教用品。
- □ 您的醫療保健委託書表格和其他預先指示(如果您已填妥)。
- □ 您的睡眠呼吸暫停裝置(例如 CPAP 機器)(如有)。 如果您不能隨身攜帶,我們會在您住院期間為您提供一部供您使用。
- □ 如果您有植入式起搏器或自動植入心律整流除顫器 (AICD),請 隨身攜帶您的錢包卡。

#### 前往地點

您的手術將在以下其中一個地點完成:

### Memorial Hospital(MSK 主醫院)的內鏡檢查室

1275 York Ave.(East 67<sup>th</sup> Street 和 East 68<sup>th</sup> Street 之間) New York, NY 10065

乘坐 B 升降機到 2 樓。 右轉並通過玻璃門進入外科手術中心。

### Memorial Hospital(MSK 主醫院)的手術室

1275 York Ave. (East 67<sup>th</sup> Street 和 East 68<sup>th</sup> Street 之間) New York, NY 10065 乘坐 B 升降機到 6 樓術前中心 (PSC)。

#### **MSK Monmouth**

480 Red Hill Road Middletown, NJ 07748

泊車後,通過下層大廳入口進入大樓。 工作人員將引導您前往二樓的手術登記區。

請瀏覽 www.msk.org/parking 了解所有 MSK 地點的停車資訊與 指引。

# 到達醫院後的預期情況

許多醫生、護士和其他醫務人員會要求您說出和拼寫您的姓名和出生日期。這是出於您的安全考慮。 名字相同或相似的病患可能會在同一天進行手術。

當您該為手術更衣時,您會穿上醫院的長外衣和防滑襪。 他們會要求您摘下眼鏡或隱形眼鏡、助聽器、假牙、義肢、假髮或宗教物品(如有)。

### 與護士見面

您將在手術前與護士會面。 告訴他們您在午夜(凌晨 12 時)後服用的所有藥物的劑量以及服用時間。 確保包括處方藥和非處方藥、貼片和藥膏。

您的護士或會將靜脈注射 (IV) 線置入您的一條靜脈,它通常在您的手臂或手上。 如果您的護士並未置入靜脈注射 (IV) 線,則麻醉師將在手術室進行此步驟。

他們將使用靜脈輸液為您麻醉(在手術過程中讓您入睡的藥物)。 您也可能會在手術前透過靜脈注射輸液。

### 與麻醉師會面

您還將與麻醉師會面。 麻醉師是在麻醉方面接受過特殊培訓的醫生。 他們會在手術期間為您提供麻醉。 他們也會:

• 與您一起審查您的醫療和手術史。

- 詢問您過去是否有任何麻醉問題,包括噁心(感覺快要嘔吐) 或疼痛。
- 與您討論您在手術過程中的舒適度和安全性。
- 和您談談您將接受哪一類型的麻醉。
- 回答您關於麻醉的問題

### 與醫生會面

手術之前,您將與您的醫生交談。 他們將向您講解手術,並回答您的問題。

# 彈性支氣管鏡檢查期間的預期情況

手術時間到時,您會前往手術室,並在幫助下上手術台。保健提供者將連接設備,以監測您的心率、呼吸和血壓。透過一根位於鼻下的細管為您供氧。

接下來,保健提供者將在手術過程中麻醉您的喉嚨以預防反射性嘔吐。他們會將麻醉藥物噴入您的口腔後部、讓您用麻醉溶液漱口,或兩者皆有。

您將透過靜脈注射管線進行麻醉。 一旦您睡著了,您的醫生會將 支氣管鏡插入(置入)您的鼻子或嘴裡。 他們會輕輕地將它移到 您的喉嚨後部,並穿過通向您肺部的氣道(參見圖 1)。

如果您的醫生需要進行活體組織檢驗,則他們或會使用熒光鏡檢查 (實時 X 光)或超聲波來更好地觀察組織。

醫生也可能會在您的氣道內放置支架以幫助保持氣道暢通。

彈性支氣管鏡檢查通 常需要大約 45 至 60 分鐘。

# 彈性支氣管鏡檢 查後的預期情況

### 麻醉後恢復室 (PACU)

在手術後醒來時,您 將發現自己處身麻醉 後護理室 (PACU)。

護士將不時檢查您的 體溫、脈搏、血壓和 氧氣水平。如果您進 行了肺活檢,您可能 會進行胸部 X 光檢 查,以確保肺部沒有 受損。這種類型的傷 口是罕見的。

一旦您完全清醒,護 士可能會為您提供飲 圖 1. 支氣管鏡檢查期間的支氣管鏡路徑

圖 1. 支氣管鏡檢查期間的支氣管鏡路徑

品和小食。 他們還會取出您的靜脈輸液。 您的醫生將與您和帶您 回家的人交談,以討論手術情況。

如果您在手術前有停止服用任何藥物,請向醫生查詢何時可以再次

開始服用。

您的護士將在您離開前向您和帶您回家的人解釋您的出院指示。 如您放置了支架,護士將向您講解如何護理。

### 居家

- 手術後,您可能會沒有任何副作用,但也可能會出現部分或全部以下副作用:
  - 喉嚨痛。
  - 低燒(低於101°F或38.3°C)。
  - 咳出少量血。

這些副作用應在 3 天內消失。 吃軟的食物和吮吸冰塊或潤喉糖可能有助於緩解喉嚨痛。 避免吃辛辣食物和吸煙。

- 你可能會咳出血絲。進行此手術後,這是正常的。如您咳出超過1茶匙的血,請致電您的保健提供者辦公室。
- 您可以在手術後恢復正常活動。
- 護士會在您手術後的第二日致電給您以詢問相關情況。
- 如果在彈性支氣管鏡檢查期間進行了檢查,請在幾日內致電保 健提供者辦公室以取得結果。
  - 如有 MyMSK 帳戶,則您將能夠在檢查結果發出後立即看到。您可能會先於保健提供者看到結果。雖然有些結果很容易理解,但其他結果可能會令人困惑或擔憂。您可以選擇查看相關結果,但我們建議您等到與保健提供者交談後再查

### 看。 他們可以為您解釋相關結果的含義。

# 何時致電您的保健提供者

如有以下情況,請致電保健提供者:

- 發燒至 101 °F (38.3 °C) 或以上。
- 呼吸困難或急促。
- 胸痛或胸部有壓力感。
- 咳出:
  - 超過1茶匙的血。
  - 咳血情況(任何份量)持續3天以上。
- 疼痛非常嚴重或持續超過2天。

If you have questions or concerns, contact your healthcare provider. A member of your care team will answer Monday through Friday from 9 a.m. to 5 p.m. Outside those hours, you can leave a message or talk with another MSK provider. There is always a doctor or nurse on call. If you're not sure how to reach your healthcare provider, call 212-639-2000.

如欲獲取更多資源,請瀏覽 www.mskcc.org/pe,於我們的虛擬 圖書館內搜尋。

About Your Flexible Bronchoscopy - Last updated on July 1, 2024 Memorial Sloan Kettering Cancer Center 持有並保留所有權利